

즉시 배포용: 2019 년 10 월 8 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

## CUOMO 주지사, 뉴욕의 순직 소방관에게 경의 표해

뉴욕의 순직한 영웅들을 기려 소방관의 날(Firefighter Appreciation Day)과 화재 예방 주간(Fire Prevention Week) 선포

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 지난해 화재를 진압하면서 생명을 잃은 용감한 남녀소방관들에 대한 기억과 영웅적인 행동을 기리기 위해 엠파이어 스테이트 플라자(Empire State Plaza)의 뉴욕주 순직 소방관 추모비(New York State Fallen Firefighters Memorial)에 23 명의 이름을 추가할 것이라고 발표했습니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다. "뉴욕의 소방관들은 매일 자신의 목숨을 걸고 있으며, 수많은 사람이 그들이 봉사하는 지역사회를 지키려고 위험으로 달려가던 중최고의 희생을 바쳤습니다. 소방관의 날(Firefighter Appreciation Day)은 사람들을 보호하기 위해 자신의 목숨을 희생한 용감한 사람들의 유산을 기리고 이들이 절대 잊혀지지 않도록 보장할 것입니다."

Kathy Hochul 부지사는 이렇게 말했습니다. "순직 소방관 추모비(Fallen Firefighters Memorial)는 상상을 초월하는 위험에 직면했던 남녀 영웅들의 유산을 기리며 그 놀라운 용기를 기록하고 있습니다. 올해 우리는 9/11 테러의 여파로 발생한 부상과 질병으로 순직한 소방관 10 명의 이름을 포함하여, 소방관 23 명을 이름도 이 추모비에 추가합니다. 신고 전화를 받고 출동하던 그들의 일상에 관한 이야기 모두가 영웅적인 행동의 증거입니다. 우리는 이들의 용기를 비롯해, 그 가족과 사랑하는 사람들의 보여준용기와 희생을 기립니다."

올해 이 추모의 벽에 추가된 소방관들에 대해서는 여기 온라인에서 확인할 수 있습니다.

오늘 추모비(Memorial)에 이 소방 영웅들의 이름을 추가하면서, 순직 소방관추모비(Fallen Firefighters Memorial)는 이제 직무 중 순직한 영웅 2,575 명을 기리게되었습니다. 순직 소방관 추모비(Fallen Firefighters Memorial)는 1998 년에 헌정된 후, 매년 뉴욕의 순직 소방관들을 회상하고 그 용기를 기리는 장소가 되었습니다. 이추모비는 공공 안전이라는 명분을 위해 매일 같이 생명을 담보로 근무하는 뉴욕주100,000 여 명의 현직 소방관에게 바치는 헌사이기도 합니다.

오늘 행사에서 주지사는 뉴욕주의 전문 및 자원 소방관을 기리기 위해 2019 년 10 월 8 일 화요일을 소방관의 날(Firefighter Appreciation Day)로, 2019 년 10 월 6-12 일의 기간을

<u>화재 예방 주간(Fire Prevention Week)</u>으로 정한다는 두 개의 선포를 했습니다. 매일 뉴욕주 화재 예방 및 관리국(New York State Office of Fire Prevention and Control)은 지역 소방서, 소방 기관, 교육구, 시민 단체 및 전국 화재 예방협회(National Fire Protection Association)와 협력하여 화재 안전 인식의 중요성에 대한 정보와 프로그램을 제공합니다.

2018 년에 주 전역의 소방서에서는 약 1,591,572 건의 사건을 처리했습니다. 이것은 매일 약 4,360 건, 매시간 182 건, 매분 약 3.03 건에 해당합니다.

뉴욕주 국토 안보 및 응급 서비스부(New York State Homeland Security and Emergency Services)의 Patrick A.Murphy 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "오늘 우리는 지역사회를 더 안전한 곳으로 만들기 위해 목숨을 바쳤던 23 명의 용감한 영혼에 대한 기억을 기립니다. 그들의 사랑하는 사람들과 함께 애도하면서 이 영웅들의 용기와 희생을 결코 잊어서는 안되며, 우리가 뉴욕 주민으로서 따라야 할 기준으로 삼아야 할 것입니다."

Francis Nerney 뉴욕주 소방 행정관은 이렇게 말했습니다. "뉴욕주 화재 예방 및 관리국(New York State Office of Fire Prevention and Control)의 직원들의 애도는 올해 수상자로 선정된 동료 소방관과, 그의 친구 및 가족들과 함께합니다. 우리가 감사를 표하는 용기를 보여주고 엄청난 희생을 감내한 이들과 우리보다 앞서 떠난 모든 사람들을 기립시다."

Andrea Stewart-Cousins 뉴욕주 상원 다수당 원내 총무는 이렇게 말했습니다. "뉴욕의소방관들은 사심없이 위험에 맞서여 동료 뉴욕시민들을 보호하기 위해 목숨을 걸고있습니다. 이 용감한 분들은 진정한 영웅이며, 최고의 희생을 보여준 소방관들의 용기와헌신은 존경받고 기억되어야 합니다. 우리는 이 순직 소방관들은 엄청난 감사의 빚을지고 있습니다. 우리는 잠시 시간을 갖고 그들의 봉사가 어떻게 우리의 가정, 지역 사회및 국가를 더 안전하게 만들었는지에 대해 감사하고 생각해야 합니다."

John J. Flanagan 상원 야당 지도자는 이렇게 말했습니다. "이 엄숙한 날에, 우리는 최고의 희생의 중요성을 기리기 위해 순직 소방관 추모비(Fallen Firefighters Memorial)에 23 명의 이름을 더했습니다. 우리는 그들에게 경의를 표하면서, 우리는 지금이 벽에 대표되는 수천 명의 용감한 남성과 여성을 떠올립니다. 그리고 우리는 주전역에서 동료 시민들의 삶을 보호하고 있는 180,000 명 이상의 소방관들에게 경의를 표합니다. 저는 상원 동료들과 함께 이 사심없는 사람들의 가족들에게 진심으로 애도를 전합니다. 뉴욕주가 전문적이고 용감하며 헌신적인 사람들의 봉사를 받고 있다는 것은 축복입니다. 우리는 그들의 봉사와 가족의 지지라는 영원히 빚을 지고 있습니다."

Carl Heastie 뉴욕주 하원의장은 이렇게 말했습니다. "오늘 영광을 차지한 용감한 여웅들은 고귀한 소명에 답했고, 최고의 희생을 했습니다. 다른 사람들이 위험으로부터 도망쳤을 때.. 그들은 위험으로 달려갔습니다. 그들은 우리의 친구와 사랑하는 사람들을

보호하기 위해 그들의 목숨을 바쳤습니다. 어떤 감사의 말도 부족합니다. 이 성스러운 추모비와 오늘의 행사가 그들의 유산을 지키려는 우리의 노력을 보여줄 수 있기를 바랍니다."

의회 야당 대표 Brian M. Kolb 은 이렇게 말했습니다. "오늘 우리가 기리는 용감한 23 명의 영혼은 영웅들이 실제로 존재한다는 증거입니다. 뉴욕의 소방관들은 이타적으로 자신의 목숨보다 다른 사람의 목숨을 더욱 중요하게 생각합니다. 그리고 이 용감한 전문가들이 지역 사회와 이웃을 위해 한 일은 이루 헤아릴 수 없습니다. 이 놀라운 인물들의 희생은 이제 역사에 영원히 새겨질 것입니다. 우리 곁을 떠난 모든 이들과, 꺾이지 않는 헌신으로 우리 주에 계속 봉사하는 사람들에게, 저는 진심으로 감사드립니다. 그리고 순직한 영웅의 가족과 사랑하는 사람들에게 진심으로 애도를 표합니다."

뉴욕주 소방서장 연합(New York State Association of Fire Chiefs)의 Julius Leone 대표는 이렇게 말했습니다. "우리는 자신의 지역사회를 보호하기 위해 궁극적인 희생을 치른 형제 자매들을 기리고 기억하기 위해 이곳에 모였습니다. 오늘 그들을 기림으로써, 우리는 이분들이 사랑한 이들과 소방관 가정이 마음의 위안을 찾을 수 있기를 바랍니다. 이분들의 영웅적인 행위는 소방관 임무를 수행하면서 이분들이 보여 준 헌신과 용기에 대한 증거입니다. 이 형제 자매들은 영원히 우리의 가슴 속에 남게 될 것입니다."

뉴욕주 소방관 협회(Firemen's Association of the State of New York)의 Steven Klein 회장은 이렇게 말했습니다. "오늘 우리는 임무 수행으로 인해 목숨을 잃은 분들께 경의를 표합니다. 근무 중에 얻은 질병으로 많은 분들이 목숨을 잃었습니다. 이렇게 소방관들을 쇠약하게 만드는 질병으로부터 우리 자신을 더욱 잘 보호할 수 있는 방법을 계속 반드시찾아야 합니다. 이 추모의 벽에 이름이 추가됨으로써, 이분들의 희생이 영원히 기억될 것입니다. 순직한 소방관 가족분들께, 가족들이 사랑하는 분들을 우리가 절대로 잊지 않을 것이라는 점을 알려드립니다."

뉴욕주 전문 소방관 협회(NYS Professional Fire Fighters Association)의 Samuel Fresina 회장은 이렇게 말했습니다. "뉴욕주 전문 소방관 협회(New York State Professional Fire Fighters Association)를 대표하여, 우리는 모든 뉴욕 주민들을 위해 순직한 우리 동료들에게 경의를 표합니다. 직무 중에 보여준 그들의 용기와 희생은 영원히 잊혀지지 않을 것입니다. 그들은 우리의 마음속에 영원히 살아있습니다."

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다 <u>www.governor.ny.gov</u> 뉴욕주 | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418

구독 취소